

တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ

(၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဥပဒေအမှတ်        ။ )

၁၃၈၂ ခုနှစ်၊ နယုန်လဆန်း       ရက်

(၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊       လ       ရက်)

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ ဟုခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ၌ ပယ်ဖျက်ထားသော ပုဒ်မ ၈၉ ၏ နောက်တွင် ပုဒ်မ ၈၉ - က ကို အောက်ပါအတိုင်း ဖြည့်စွက်ရမည်-

“ MEDIATION

89 - A

(1) The Court may make mediation to a dispute in the case which has civil nature pursuant to this section.

(2) The Court may refer the following cases for settlement through mediation:

(a) cases which are prescribed by the law or by notification issued by the Supreme Court of the Union to mediate and;

(b) cases in which the parties wish to go for mediation voluntarily.

(3) The proceeding of the mediation shall be confidential. Any communication, statement and admission made during the mediation shall not be admissible in any subsequent hearing of the same suit or any other proceeding.

J

- (4) Where the parties to the mediation reach an agreement in order to settle the dispute, the Court shall verify the agreement and application of the parties, and pass an order or a decree as it thinks fit in accordance with the relevant provision of the Civil Procedure Code.
- (5) The Supreme Court of the Union may issue rules, regulations, by-law, notifications, orders, directives, procedures and manuals, relating to mediation under this section as may be necessary.

Explanation - Mediation in this section is a dispute resolution process involving a mediator assigned by the Court who facilitate the parties to reach a mutually agreeable solution.”

---

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေအရ ကျွန်ုပ်  
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်